



Auszug

aus dem Protokoll des Gemeinderates Nr. 1

Sitzung vom 23.08.2017

104 Kreis-Primarschule: Informatische Bildung

Aktenzeichen: 2120-16.0533

Beschluss:

Der Gemeinderat **beschliesst** einstimmig:

1. Vom Beschluss des Gemeinderates Rechterswil vom 22. Juni 2017 wird Kenntnis genommen.
2. Die Finanzverwaltung wird ersucht, die Beträge von Fr. 28'400 (Anschaffung Geräte) und von Fr. 19'200 (Unterhalt) in das Budget 2018 aufzunehmen.

Obergerlafingen, 13. September 2017

Einwohnergemeinderat Obergerlafingen

Beat Muralt
Gemeindepräsident

Iris Kerschbaum
Gemeindeschreiberin

Verteiler:

- Finanzverwaltung Obergerlafingen



Auszug

aus dem Protokoll des Gemeinderates Nr. 6

Sitzung vom 15.11.2017

146 Finanzen: Budget 2018 - b.) Finanzplanung

Aktenzeichen: 0210-17.0671.7

Beschluss:

Der Gemeinderat **beschliesst** einstimmig:

1. Der Finanzplan in der Version vom 22. Oktober 2017 für die Jahre 2018 bis 2021 wird genehmigt.

Obergerlafingen, 30. November 2017

Einwohnergemeinderat Obergerlafingen

Beat Muralt
Gemeindepräsident

Iris Kerschbaum
Gemeindeschreiberin

Verteiler:

- Ruedi Ziegler, GemHelp
- Finanzkommission, Stefan Krieg

Einwohnergemeinde Obergerlafingen

Finanzplan 2018 - 2022

Stand:

22.10.2017

Prognose der Erfolgsrechnung gesamt

Tabelle A2

Aufwand		Rechnung		Budget		Prognose					Bemerkungen
Alle Beträge in Tausend CHF		2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022			
3	Total Aufwand	4'518	4'089	4'282	4'291	4'293	4'294	4'296			
	Veränderung in %	-	-9.48%	4.71%	0.20%	0.07%	0.02%	0.04%			

Prognose der Erfolgsrechnung gesamt

Tabelle A3

Ertrag		Rechnung		Budget		Prognose					Bemerkungen
Alle Beträge in Tausend CHF		2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022			
4	Total Ertrag	5'001	4'248	4'155	4'155	4'155	4'156	4'157			
	Veränderung in %	-	-15.05%	-2.20%	0.01%	0.00%	0.01%	0.03%			

Total Aufwand	4'518	4'089	4'282	4'291	4'293	4'294	4'296
Total Ertrag	5'001	4'248	4'155	4'155	4'155	4'156	4'157
Aufwandüberschuss	0	0	127	135	138	139	139
Ertragsüberschuss	483	159	0	0	0	0	0

Prognose der Erfolgsrechnung 3-stufig gesamt

Tabelle A4

Aufwand		Rechnung		Budget		Prognose					Bemerkungen
Alle Beträge in Tausend CHF		0	0	0	0	0	0	0			
30	Personalaufwand	312	363	363	363	363	363	363			
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	647	668	653	653	653	653	653			
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	88	186	333	372	380	394	401			
35	Einlagen in Fonds und SF	425	25	102	98	91	78	72			
36	Transferaufwand	2'810	2'773	2'773	2'773	2'773	2'773	2'773			
39	Interne Verrechnungen	48	61	61	61	61	61	61			
	Total betrieblicher Aufwand	4'329	4'076	4'285	4'320	4'321	4'322	4'322			
40	Fiskalertrag	3'585	3'390	3'342	3'342	3'342	3'342	3'342			
41	Regalien und Konzessionen	49	47	47	47	47	47	47			
42	Entgelte	638	613	609	609	609	609	609			
43	Verschiedene Erträge	0	0	0	0	0	0	0			
45	Entnahmen aus Fonds und SF	9	13	14	14	14	15	16			
46	Transferertrag	513	92	22	22	22	22	22			
49	Interne Verrechnungen	48	55	69	69	69	69	69			
	Einmalige, nicht zuweisbare Erträge	0	0	14	14	14	14	14			
	Total betrieblicher Ertrag	4'841	4'210	4'118	4'118	4'118	4'119	4'120			
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	512	134	-167	-202	-203	-203	-202			
34	Finanzaufwand	12	13	0	3	5	6	6			
44	Finanzertrag	59	38	37	37	37	37	37			
	Ergebnis aus Finanzierung	48	25	37	34	32	31	31			
	Operatives Ergebnis	560	159	-130	-168	-171	-172	-172			
38	Ausserordentlicher Aufwand	177	0	0	0	0	0	0			
48	Ausserordentlicher Ertrag	100	0	0	0	0	0	0			
	Ausserordentliches Ergebnis	-77	0	0	0	0	0	0			
	Jahresergebnis Erfolgsrechnung	483	159	-130	-168	-171	-172	-172			
	Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)										

Finanzierungsplan gesamt

Tabelle A5

gesamt		Rechnung		Budget		Prognose					Bemerkungen
Alle Beträge in Tausend CHF		2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022			
	Allgemein	473	-2'447	-2'799	-846	148	156	157			
	Wasserversorgung	2	1	-101	-16	-236	-517	-248			
	Abwasserbeseitigung	306	-1'067	-29	-25	-19	7	65			
	Abfallentsorgung	0	0	8	8	8	8	8			
	Gesamtfinanzierung	781	-3'513	-2'921	-879	-99	-345	-18			



Auszug

aus dem Protokoll des Gemeinderates Nr. 6

Sitzung vom 15.11.2017

143 ZSO Wasseramt West: Neuorganisation Zivilschutzorganisation Zweckverband

Aktenzeichen: 1626-17.0703

Beschluss:

Der Gemeinderat **beschliesst** einstimmig:

1. Der Gemeindeversammlung wird beantragt, den Beitritt der Einwohnergemeinde Obergerlafingen in den Zweckverband Bevölkerungs- und Zivilschutz Aare Süd (VBZAS) und damit die Statuten des Zweckverbandes in der aufgelegten Fassung zu genehmigen.
2. Die Initialisierungskosten für den Zweckverband Bevölkerungs- und Zivilschutz Aare Süd im Betrag von Fr. 1'678.-- sind in das Budget der Erfolgsrechnung 2018 aufzunehmen.

Obergerlafingen, 30. November 2017

Einwohnergemeinderat Obergerlafingen

Beat Muralt
Gemeindepräsident

Iris Kerschbaum
Gemeindeschreiberin

Verteiler:

- Finanzverwaltung Obergerlafingen
- repla espaceSOLOTHURN, nach Genehmigung durch die Gemeindeversammlung



Auszug

aus dem Protokoll des Gemeinderates Nr. 6

Sitzung vom 15.11.2017

147 Finanzen: Budget 2018 - c.) Erfolgsrechnung, 2. Lesung

Aktenzeichen: 0210-17.0671.7

Beschluss:

Der Gemeinderat **beschliesst** einstimmig:

1. Das Budget der Erfolgsrechnung 2018 mit einem Aufwand von Fr. 4'499'244.--, einem Ertrag von Fr. 4'414'690.-- und einem Aufwandüberschuss von Fr. 84'534.-- wird zuhanden der Gemeindeversammlung genehmigt.
2. In der Botschaft bzw. im Anhang zum Budget sind auf die folgenden Ausgaben, die Fr. 50'000.-- nicht übersteigen und als nicht wiederkehrende Ausgaben direkt der Erfolgsrechnung belastet wurden, hinzuweisen:
 - Umrüstung der Beleuchtung auf LED, 2 letzte Etappe, Kto. 6150.3111.01: Fr. 30'000.--;
 - Anschaffung Schneepflug/Salzstreuer, Kto. 6152.3111.00: Fr. 25'000.--;
 - Ersatz Wasserleitung Hauptstrasse (Bereich Kriegstettenstrasse - Ahornstrasse), Kto. 7101.3132.00: Fr. 30'000.--.
3. Der Gemeindeversammlung wird beantragt, den Gemeinderat zu ermächtigen, allfällige Finanzierungsfehlbeträge durch die Aufnahme von Fremdmitteln zu decken.

Obergerlafingen, 30. November 2017

Einwohnergemeinderat Obergerlafingen



Beat Muralt
Gemeindepräsident



Iris Kerschbaum
Gemeindeschreiberin

Verteiler:

- Finanzverwaltung Obergerlafingen
- Bau- und Planungskommission
- Umwelt- und Werkkommission
- Finanzkommission



Auszug

aus dem Protokoll des Gemeinderates Nr. 6

Sitzung vom 15.11.2017

148 Finanzen: Budget 2018 - d.) Investitionsrechnung, 2. Lesung

Aktenzeichen: 0210-17.0671.7

Beschluss:

Der Gemeinderat **beschliesst** einstimmig:

1. Das Budget der Investitionsrechnung 2018 wird mit einer Nettoinvestition von Fr. 4'643'000.-- zuhanden der Gemeindeversammlung verabschiedet.

Obergerlafingen, 30. November 2017

Einwohnergemeinderat Obergerlafingen

Beat Muralt
Gemeindepräsident

Iris Kerschbaum
Gemeindeschreiberin

Verteiler:

- Finanzverwaltung Obergerlafingen
- Gemeindeversammlung Obergerlafingen



Auszug

aus dem Protokoll des Gemeinderates Nr. 6

Sitzung vom 15.11.2017

149 Finanzen: Budget 2018 - e.) Steuersatz

Aktenzeichen: 0210-17.0671.7

Beschluss:

Der Gemeinderat **beschliesst** einstimmig:

1. Der Gemeindeversammlung wird beantragt, den Steuersatz für natürliche und juristische Personen für das Steuerjahr 2018 auf je 105% der Staatssteuer festzulegen.

Obergerlafingen, 30. November 2017

Einwohnergemeinderat Obergerlafingen

Beat Muralt
Gemeindepräsident

Iris Kerschbaum
Gemeindeschreiberin

Verteiler:

- Finanzverwaltung Obergerlafingen
- Gemeindeversammlung Obergerlafingen